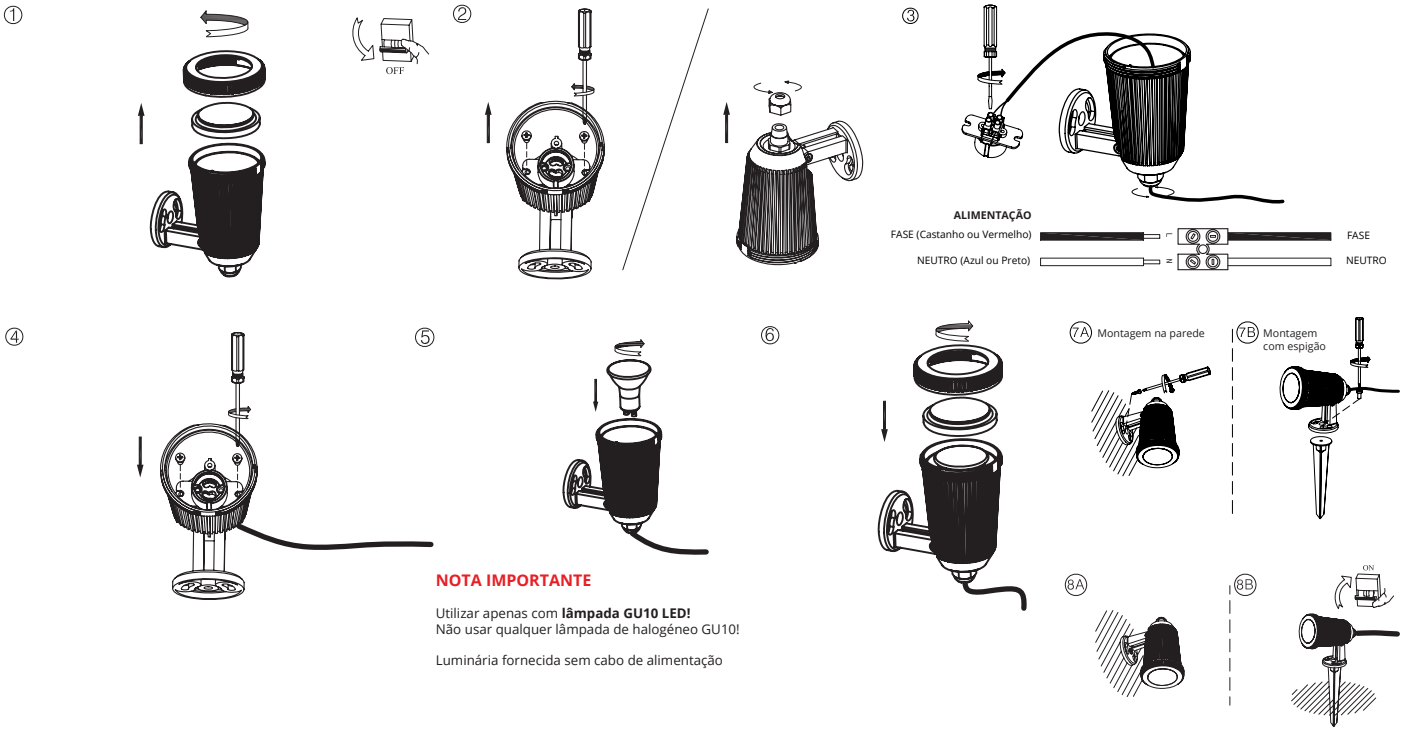
MANUAL DE INSTRUÇÕES
CICLAME

REF. 157930109

LUMIT®

[PT]



NOTA IMPORTANTE

Utilizar apenas com **lâmpada GU10 LED!**
Não usar qualquer lâmpada de halogéneo GU10!

Luminária fornecida sem cabo de alimentação

INFORMAÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

> Para reduzir o risco de morte, lesão pessoal, fogo, choque elétrico, queda de peças, cortes/queimaduras e outros perigos, ler todos os avisos e instruções incluídos na caixa do aparelho assim como todas as respectivas etiquetas.

> Antes de instalar ou fazer manutenção deste equipamento, siga as instruções deste manual. Para uma instalação residencial, se não tiver certeza de conseguir fazer a instalação ou manutenção da luminária, consulte um técnico licenciado e qualificado.

> NÃO INSTALE O PRODUTO SE O MESMO ESTIVER DANIFICADO

> Para evitar ferimentos ou danos na montagem deste produto, certifique-se de que os condutores e parafusos estão seguros antes de conectar a energia.

> Crianças pequenas devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com este produto.

> Manuseie a instalação com cuidado para evitar quaisquer danos ou quebras.

> Para a instalação selecione um local adequado longe de líquidos e perigos. Certifique-se de que a conexão não entra em contato com materiais ou superfícies corrosivas, produtos químicos, etc.

> Desligue a energia e deixe arrefecer antes de limpar a luminária. Para limpar, utilize um pano limpo e húmido. Nunca mergulhe o aparelho em água.

> Substituição e manutenção da lâmpada: desconecte a alimentação e deixe a conexão esfriar antes de limpar ou recolocar.

> Verifique se a tensão de alimentação está correta comparando com a etiqueta informativa da luminária.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

① Certifique-se de que a alimentação elétrica está desligada e solte a tampa superior e o difusor.

② Solte os parafusos do suporte de lâmpada e a saída do cabo à prova d'água (bucim).

③ Passe o condutor pela saída do cabo e fixe no bloco de terminais do suporte de lâmpada, L a L, N a N. Deve ser utilizado um cabo de borracha H05RN-F com secção maior ou igua a 0,75mm^2.

④ Fixe o suporte da lâmpada com parafusos.

⑤ Instale a lâmpada (não incluída) no suporte da lâmpada.

⑥ Fixe a tampa superior e o difusor.

⑦ De acordo com o local de montagem, instale o espigão para o seu jardim ou use parafusos (excluídos) para fixar na parede.

⑧ Reconecte a energia.

IMPORTANTE

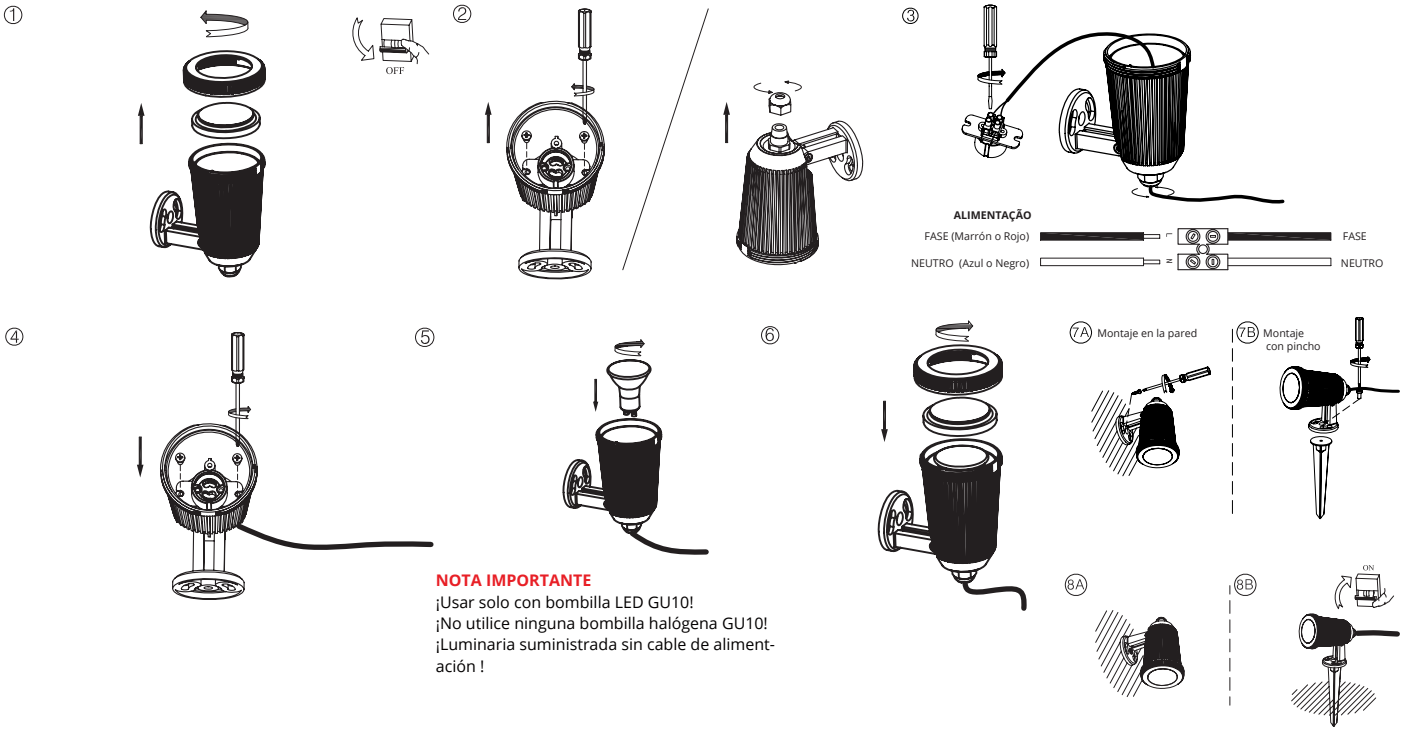
Assegure-se que:
1. Os parafusos ficam bem apertados
2. As conexões estão correctas. Em caso de dúvida, consulte um técnico qualificado.
3. O conector está bem colocado. Em caso de dúvida, consultar um técnico qualificado.
4. Utilizar apenas lâmpadas LED com **potência inferior a 8W** (não adequado para lâmpadas de halogéneo ou incandescentes).

MANUAL DE INSTRUCCIONES
CICLAME

REF. 157930109

LUMIT®

[ES]



NOTA IMPORTANTE
¡Usar solo con bombilla LED GU10!
¡No utilice ninguna bombilla halógena GU10!
¡Luminaria suministrada sin cable de alimentación !

INFORMACIONES GENERALES DE SEGURIDAD

> Para reducir el riesgo de muerte, lesiones personales, incendios, descargas eléctricas, caídas de piezas, cortes / quemaduras y otros peligros, lea todas las advertencias e instrucciones en el embaje de la luminária, así como todas las etiquetas.

> Antes de instalar o mantener este equipo, siga las instrucciones de este manual. Para una instalación residencial, si no está seguro de instalar o mantener la luminaria, consulte a un técnico autorizado y calificado.

> NO INSTALE EL PRODUCTO SI EL MISMO ESTÁ DAÑADO

> Para evitar lesiones o daños al ensamblaje de este producto, asegúrese de que los conductores y los tornillos estén seguros antes de conectar la alimentación.

> Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con este producto.

> Maneje la instalación con cuidado para evitar daños o roturas.

> Para la instalación, seleccione una ubicación adecuada, lejos de líquidos y peligros. Asegúrese de que la conexión no entre en contacto con materiales o superficies corrosivas, productos químicos, etc.

> Apague la alimentación y deje que se enfríe antes de limpiarla. Para limpiar, use un paño limpio y húmedo. Nunca sumerja el aparato en agua.

> Sustitución y manutención de la bombilla: desconecte la alimentación y deje la conexión enfriar antes de limpiar o recolocar.

> Compruebe que la tensión de la alimentación esté correcta en relación con la etiqueta informativa de la luminaria.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

① Asegúrese de que la fuente de alimentación esté desconectada y suelte la cubierta superior y el difusor.

② Soltar los tornillos del portalámparas y la salida del cable estanco.

③ Pase los cables principales a través de la salida de cables y fijelos al bloque de terminales del portalámparas, L a L, N a N. Se debe utilizar un cable de goma H05RN-F de sección superior o igual a 0,75 mm^2.

④ Fije el portalámparas con tornillos.

⑤ Instale la bombilla (excluida) en el portalámparas con firmeza.

⑥ Fije la cubierta superior y el difusor.

⑦ Según el lugar de montaje, instale la estaca para su jardín o use tornillos (no incluidos) para fijarlo a la pared.

⑧ Vuelva a conectar la energía.

IMPORTANTE

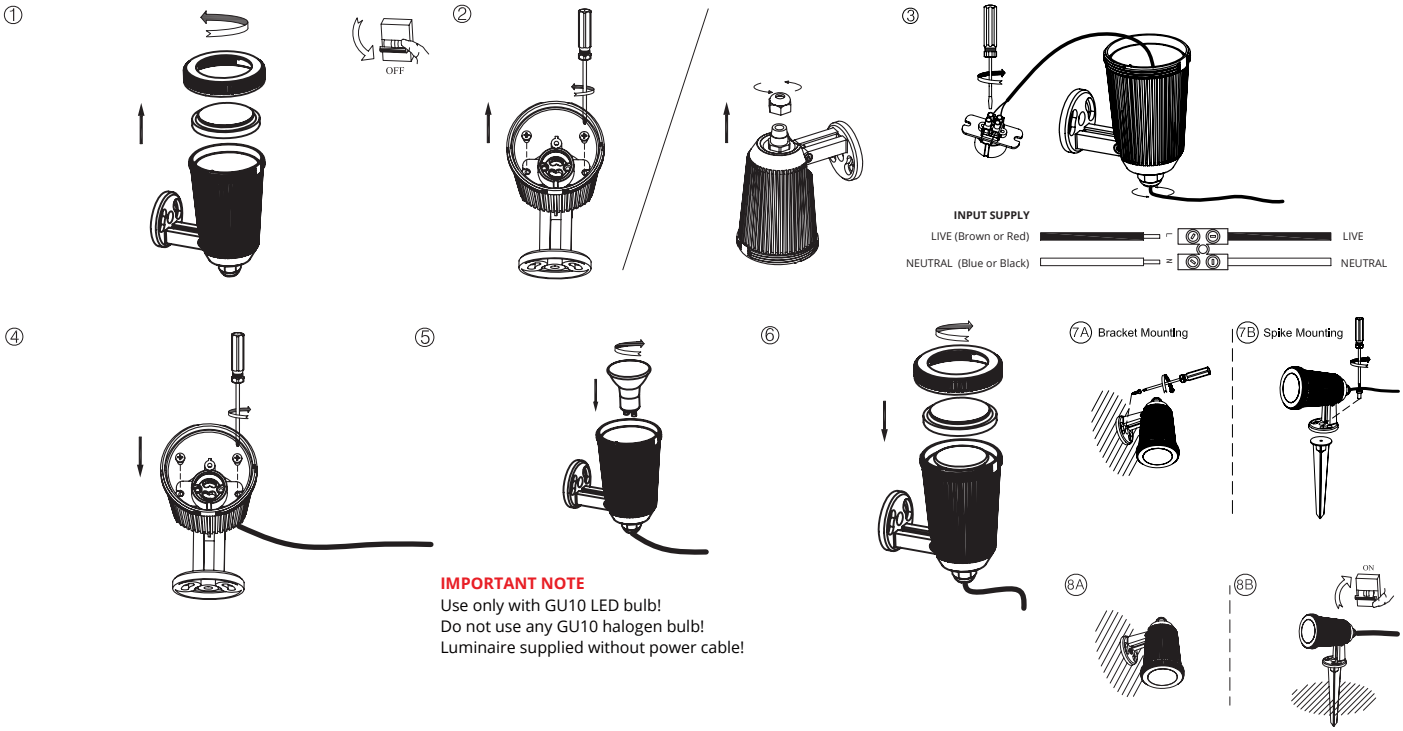
Asegúrese de que:
1. Apretar bien los tornillos.
2. La conexión es correcta. En caso de duda, consulte un técnico calificado.
3. Posición correcta del conector. En caso de duda, consulte un técnico cualificado.
4. Utilice únicamente lámparas LED con una **potencia inferior a 8W** (no apto para lámparas halógenas o incandescentes).

INSTRUCTION MANUAL
CICLAME

REF. 157930109

LUMIT®

[EN]



IMPORTANT NOTE
Use only with GU10 LED bulb!
Do not use any GU10 halogen bulb!
Luminaire supplied without power cable!

GENERAL SAFETY INFORMATION

> To reduce the risk of death, personal injury, fire, electric shock, falling parts, cuts / burns and other hazards, read all warnings and instructions included with the appliance box as well as all labels.

> Before installing or maintaining this equipment, follow the instructions in this manual. For a residential installation, if you are unsure whether to install or maintain the luminaire, consult a licensed and qualified technician.

> DO NOT INSTALL THE PRODUCT IF THE SAME IS DAMAGED

> To prevent injury or damage to the assembly of this product, make sure the conductors and screws are secure before connecting the power.

> Young children should be supervised to ensure that they do not play with this product.

> Handle the installation carefully to avoid any damage or breakage.

> For installation, select an appropriate location away from liquids and hazards. Make sure that the connection does not come into contact with corrosive materials or surfaces, chemicals, etc.

> Turn off the power and let it cool before cleaning. To clean, use a clean, damp cloth. Never immerse the appliance in water.

> Lamp replacement and maintenance: disconnect power and allow fitting to cool down before cleaning or replacing.

> Check that the supply voltage is correct compared to the informative label of the luminaire.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

(1) Ensure mains supply is switched off , and loose the top cover and diffuser.

(2) Loose the screws of the lampholder and the waterproof cable exit.

(3) Lead the main wires through the cable exit and fix to the terminal block of the lamp holder, L to L, N to N. An H05RN-F rubber cable with a section greater than or equal to 0.75mm^2 must be used.

(4) Fix the lampholder with screws.

(5) Install bulb (excluded) into the lampholder firmly.

(6) Fix the top cover and diffuser.

(7) According to the mounting place, install the spike for your garden or use screws(excluded) to fix onto the wall.

(8) Reconnect power.

IMPORTANT

Ensure that:

1. The screws are tight.
2. Connections are correct. If in doubt, consult a qualified technician.
3. The connector is well placed. In case of doubt, consult a qualified technician.
4. Only use LED lamps with a power of **less than 8W** (not suitable for halogen or incandescent lamps).